



 17 juli tot 21 juli en 23 juli tot 27 juli 2020
Wantijbrug afgesloten voor vrachtwagens

Van 17 juli 21.00 uur tot en met 21 juli 05.00 uur en van 23 juli 21.00 uur tot en met 27 juli 05.00 uur is de Wantijbrug in de N3 in Dordrecht afgesloten, ook voor vrachtwagens. **Waarom?** Deze maatregel is nodig voor de renovatie van de brug. De beweegbare delen worden tijdens deze afsluitingen vervangen. **Omleidingen** U kunt via de A15-A16 omrijden. Buiten de spits bedraagt de omrijdtijd ongeveer 10 - 15 minuten. Alleen bestemmingsverkeer mag gebruikmaken van de laatste afrit voor de brug op de N3. Houd rekening met drukte en vertraging. Vervoert u gevaarlijke stoffen en mag u niet door de Drechtunnel? Dan rijdt u via de A16-A59-A27-A15 (en omgekeerd) en is de omrijdtijd (buiten de spits) ongeveer 30 - 40 minuten. **Let op!** Van vrijdag 17 juli 23.59 uur tot maandag 20 juli 05.00 uur is ook oprit Papendrecht (23) van de A15 richting Rotterdam afgesloten. Vrachtwagenverkeer vanaf De Staart/N3 rijdt via oprit 23 naar de A15 richting Gorinchem en vervolgens via afrit Sliedrecht-West (24), Ouverture, de Parallelweg en oprit Sliedrecht-West (24) naar de A15 richting Rotterdam. **Controle** De politie en de Inspectiedienst voor Transport (ILT) controleren op de weg. Volg de omleidingen om boetes te voorkomen.

Heeft u na het lezen van deze flyer nog vragen? Bel met 0800 – 8002.

 17 July to 21 July and 23 July to 27 July 2020
Wantijbrug bridge closed to trucks

The Wantijbrug bridge on the N3 trunk road in Dordrecht will be closed to traffic, including trucks, from 17 July at 9.00 p.m. to 21 July at 5.00 a.m. and from 23 July at 9.00 p.m. to 27 July at 5.00 a.m. **Why?** This measure is required to renovate the bridge. The moving parts will be replaced during these closures. **Detours** You can follow the diversion along the A15 and A16 motorways. This diversion will take around 10-15 minutes outside peak hours. Local traffic is permitted to use the last exit before the bridge on the N3. You should expect heavy traffic and delays. If you are transporting hazardous goods and are not allowed to pass through the Drechtunnel, you should follow the alternative route via the A16, A59, A27 and A15 (and vice versa). This takes about 30-40 minutes outside peak hours. **Please note!** The Papendrecht slip road (23) onto the A15 towards Rotterdam will also be closed from Friday 17 July at 11.59 p.m. to Monday 20 July at 5.00 a.m. Freight traffic driving from De Staart/N3 should use slip road 23 onto the A15 towards Gorinchem and then take the Sliedrecht West exit slip road (24), Ouverture, Parallelweg and the Sliedrecht-West slip road (24) onto the A15 towards Rotterdam. **Monitoring** The police and Transport Inspectorate (ILT) will monitor road traffic. Temporary signs and traffic controllers provide local warnings to avoid any traffic fines.

If you still have questions after reading this flyer, call 0800 8002.



17. Juli bis 21. Juli und 23. Juli bis 27. Juli 2020
Brücke „Wantijbrug“ für Lkw gesperrt

Vom 17. Juli, 21.00 Uhr bis 21. Juli, 5.00 Uhr und vom 23. Juli, 21.00 Uhr bis 27. Juli, 5.00 Uhr ist die Wantijbrug auf der N3 in Dordrecht gesperrt, auch für Lastkraftwagen. **Grund für die Sperrungen** Diese Maßnahme ist notwendig, weil die Brücke saniert werden muss. Während der Sperrungen werden die beweglichen Teile der Brücke ausgetauscht. **Umleitungen** Die Baustelle kann über die A15-A16 umfahren werden. Außerhalb der Hauptverkehrszeiten verlängert sich die Fahrtzeit dadurch um etwa 10 bis 15 Minuten. Ausschließlich der Anliegerverkehr kann weiterhin die letzte Ausfahrt vor der Brücke auf der N3 nutzen. Rechnen Sie mit hohem Verkehrsaufkommen und Verzögerungen. Befördern Sie gefährliche Stoffe, mit denen Sie nicht durch den Drechttunnel fahren dürfen? Nehmen Sie dann die Umleitung über die A16–A59–A27–A15 (und umgekehrt); die Fahrtzeit verlängert sich in diesem Fall (außerhalb der Hauptverkehrszeiten) um etwa 30 bis 40 Minuten. **Achtung!** Von Freitag, 17. Juli, 23.59 Uhr bis Montag, 20. Juli, 5.00 Uhr ist auch die Auffahrt Papendrecht (Nr. 23) auf die A15 in Richtung Rotterdam gesperrt. Der Lkw-Verkehr ab De Staart/N3 wird über die Auffahrt Nr. 23 auf die A15 Richtung Gorinchem und anschließend über die Ausfahrt Slidrecht-WEST (Nr. 24), Ouverture, den Parallelweg und die Auffahrt Slidrecht-West (Nr. 24) auf die A15 Richtung Rotterdam geleitet. **Kontrollen** Die Polizei und die Aufsichtsbehörde für Raum und Umwelt, Transport und Verkehr (ILT) führen auf der Straße Kontrollen durch. Folgen Sie den Umleitungen, um Geldbußen zu vermeiden!

Haben Sie zu diesem Flyer noch Fragen? Rufen Sie uns unter 0800 8002 an!



Du 17 juillet au 21 juillet et du 23 juillet au 27 juillet 2020
Pont sur le Wantij fermé aux poids lourds

Le pont qui traverse le Wantij sur la N3 à Dordrecht sera fermé, également aux poids lourds, du 17 juillet 21h00 au 21 juillet 05h00 et du 23 juillet 21h00 au 27 juillet 5h00. **Pourquoi?** Cette mesure est nécessaire à la rénovation du pont. Les parties mobiles seront remplacées pendant ces périodes de fermeture. **Déviations** Vous pourrez contourner le pont en empruntant l'A15-A16. En dehors des heures de pointe, il faudra compter 10 à 15 minutes supplémentaires. Seul le trafic local pourra encore emprunter la dernière bretelle de sortie avant le pont sur la N3. Tenez compte cependant de l'encombrement et du retard. Vous transportez des produits dangereux et vous n'êtes pas autorisé à emprunter le Drechttunnel? Dans ce cas, vous devrez emprunter l'A16-A59-A27-A15 (et inversement) et compter (en dehors des heures de pointe) 30 à 40 minutes supplémentaires. **Attention!** La bretelle d'accès Papendrecht (23) sur l'A15 en direction de Rotterdam sera également fermée du vendredi 17 juillet 23h59 au lundi 20 juillet 5h00. Les poids lourds à partir de De Staart/N3 emprunteront la bretelle d'accès 23 vers l'A15 en direction de Gorinchem, puis via la bretelle de sortie Slidrecht-West (24), l'itinéraire Ouverture, Parallelweg et la bretelle d'accès Slidrecht-West (24) vers l'A15 en direction de Rotterdam. **Contrôles** La police et le Service d'Inspection des Transports (ILT) effectueront des contrôles sur la route. Suivez les déviations pour éviter les amendes.

Si vous avez des questions après avoir lu ce dépliant, appelez le 0800 – 8002.



С 17 по 21 июля и с 23 по 27 июля 2020 г
Мост Wantijbrug закрыт для движения грузовых автомобилей

С 21:00 17 июля до 5:00 21 июля и с 21:00 23 июля до 5:00 27 июля на трассе N3 в Дордрехте будет закрыт мост Wantijbrug, в том числе для грузовых автомобилей. **Почему?** Эта мера необходима для проведения реконструкции моста. В течение этого срока будут заменяться подвижные части моста. **Маршрут объезда** Для объезда можно воспользоваться трассами A15 и A16. Время объезда не в час пик составит 10–15 минут. Местный транспорт, проезжающий по N3, может пользоваться последним съездом перед мостом. Учитывайте загруженность дорог и возможные задержки в пути. Вы перевозите опасные грузы и вам запрещен проезд по туннелю Drechttunnel? В этом случае воспользуйтесь маршрутом A16–A59–A27–A15 (и в обратном направлении). Время объезда (не в час пик) составит 30–40 минут. **Внимание!** С 23:59 17 июля (пятница) до 5:00 20 июля (понедельник) будет также закрыт въезд Papendrecht (23) на трассу A15 в направлении Роттердама. Грузовой автотранспорт, движущийся со стороны района De Staart / трассы N3, может воспользоваться въездом 23 на A15 в направлении города Горинхем, а затем последовать через съезд Slidrecht-West (24), улицы Ouverture и Parallelweg и въезд Slidrecht-West (24) на A15 в направлении Роттердама. **Контроль** Контроль на дороге будут осуществлять полиция и транспортная инспекция (ILT). Во избежание штрафов пользуйтесь объездными маршрутами.

У вас остались вопросы после прочтения этой листовки? Звоните по номеру 0800-8002.



Od 17 lipca do 21 lipca oraz od 23 lipca do 27 lipca 2020 r
Most Wantijbrug zamknięty dla pojazdów ciężarowych

Od 17 lipca godz. 21:00 do 21 lipca godz. 05:00 i od 23 lipca godz. 21:00 do 27 lipca godz. 05:00 Wantijbrug na N3 w Dordrechcie będzie zamknięty, również dla samochodów ciężarowych. **Dlaczego?** Zamknięcie jest konieczne w związku z remontem mostu. W tym czasie będą wymieniane części ruchome. **Objazdy** Objazd możliwy będzie drogami A15-A16. Poza godzinami szczytu czas objazdu wyniesie około 10-15 minut. Tylko ruch lokalny może korzystać z ostatniego zjazdu przed mostem na drodze N3. Należy liczyć się z tłokiem i opóźnieniami. Pojazdy przewożące substancje niebezpieczne, które nie mogą przejechać przez Drechttunnel, muszą skorzystać z trasy A16-A59-A27-A15 (i na odwrót w przeciwnym kierunku), zaś czas objazdu (poza godzinami szczytu) wyniesie około 30-40 minut. **Uwaga!** Od piątku 17 lipca godz. 23:59 do poniedziałku 20 lipca godz. 05:00 podjazd w Papendrecht (23) na A15 w kierunku Rotterdamu jest również nieczynny. Ruch towarowy z De Staart/N3 odbywa się przez podjazd 23 przez A15 w kierunku Gorinchem, a następnie przez zjazd Slidrecht-West (24), Ouverture, Parallelweg i podjazd Slidrecht-West (24) przez A15 w kierunku Rotterdamu. **Kontrola** Policja oraz Inspekcja Transportu (ILT) będą prowadziły kontrolę na trasie. Należy przestrzegać wyznaczonych objazdów, aby uniknąć mandatów.

W razie dalszych pytań po przeczytaniu tej ulotki prosimy o kontakt pod numerem 0800-8002.



17-21 iulie și 23-27 iulie 2020
Camioanele nu vor mai avea acces pe podul de pe Wantij

Din 17 iulie, ora 21.00 până în 21 iulie, ora 05.00 și din 23 iulie, ora 21.00 până în 27 iulie, ora 05.00, va fi oprită circulația pe podul de pe Wantij din Dordrecht, situat pe drumul N3, inclusiv pentru camioane. **De ce?** Măsura aceasta este necesară pentru renovarea podului. În perioadele în care este închis podul se înlocuiesc componentele mobile. **Variante ocolitoare** Puteți ocoli pe A15-A16. În afara orelor de vârf, timpul de ocolire este de aproximativ 10-15 minute. Numai traficul de destinație poate folosi în continuare ultima ieșire de pe N3 aflată înainte de pod. Țineți cont de aglomerație și de întâzieri. Transportați mărfuri periculoase și nu aveți voie să treceți prin tunelul Drechttunnel? Atunci mergeți pe varianta ocolitoare A16-A59-A27-A15 (și invers), timpul de ocolire (în afara orelor de vârf) fiind în acest caz de aproximativ 30-40 de minute. **Atenție!** De vineri, 17 iulie, ora 23.59 până luni, 20 iulie, ora 05.00, este închisă și intrarea pe A15 din Papendrecht (23) spre Rotterdam. Camioanele care vin de la De Staart/N3 intră pe A15 folosind intrarea 23 în direcția Gorinchem, apoi aleg ieșirea Slidrecht-West (24), merg pe Ouverture, continuă pe Parallelweg și reintră pe A15 folosind intrarea Slidrecht-West (24) în direcția Rotterdam. **Control** Poliția și Serviciul de Inspecție a Transportului (ILT) efectuează controale pe drum. Respectați rutele ocolitoare pentru a evita amenzi.

Mai aveți întrebări după citirea acestui fluturaș? Sunați la 0800 – 8002.



2020. július 17-21. és július 23-27.
A Wantijbrug hidat lezárjuk a tehergépjármű-forgalom elől

Július 17-én 21:00 óratól 21-én 5:00 óráig, valamint július 23-án 21:00 óratól 27-én 5:00 óráig lezárásra kerül az N3 főútvonalon, Dordrecht településen található Wantijbrug híd. A lezárás tehergépjárművekre is vonatkozik. **Mi a lezárás oka?** Az intézkedést a híd felújítása tette szükségessé. A lezárások ideje alatt a mozgatható alkatrészeket fogják kicserélni. **Elterelések** A felújítást az A15-A16-os úton lehet kikerülni. A terelőúton a menetidő a csúcspolgalmi időszakokon kívül körülbelül 10-15 perc. Az N3 főútvonal híd előtti, utolsó lehajtója csak célforgalom céljából vehető igénybe. Az útszakaszon torlódásra és késésre kell számítani. Veszélyes árut szállít, ezért nem haladhat keresztül a Drechttunnel alagútján. Akkor haladjon az A16-A59-A27-A15 utakat érintő vonalon (és fordítva). A terelőúton a menetidő (a csúcsidezőszakokon kívül) mintegy 30–40 perc. **Figyelem!** Július 17-én, pénteken 23:59 óratól július 20-án, hétfőn 5:00 óráig a papendrecht (23) felhajtó (A15 főút, Rotterdam irányában) szintén lezárásra kerül. A teherforgalmat a De Staart/N3-től a 23-as felhajtón keresztül az A15 főútvonalra terelik (Gorinchem irányában), majd a Slidrecht-West (24) lehajtón, az Ouverture-n, a Parallelweg-en és a Slidrecht-West (24) felhajtón keresztül lehet az A15 főútvonalra jutni Rotterdam felé. **Ellenőrzés** A rendőrség és a Közlekedési Felügyelet (ILT) ellenőrzéseket végez az útvonalon. Kérjük, hogy a bírságok elkerülése érdekében a kijelölt terelőutakat vegye igénybe.

A szórólap elolvasását követően is maradtak kérdései? Hívja a 0800 – 8002 telefonszámot. 0800–8002-es telefonszámot.

Dit is een uitgave van **Rijkswaterstaat**
 www.rijkswaterstaat.nl
 0800 - 8002
 juli 2020